

Montage nur von geschultem Fachpersonal! Anderen Personen ist der Einbau untersagt!
Installation only by trained personnel! Other persons are prohibited to install!

<p>1x 1x</p> <p>Dichtung vorhanden Seal present?</p>	<p>Ex geschützte Werkzeuge Ex protected tools</p> <p>Schlag aus, wenn vorhanden Schock Out, when present</p> <p>1. Gang 1. gear</p>	<p>Bit Torx 10</p> <p>Sauger Vacuum cleaner</p>	<p>Kit</p>
--	--	--	-------------------

<p>Nicht an der Schraube drehen, nicht aufstauchen. <i>Do not turn the screw, do not compress.</i></p>		<p>Auf ebene Dichtfläche achten, z.B. Aufkleber entfernen. <i>Pay attention to flat sealing surface, e.g. remove sticker</i></p>
--	--	--

Nur in Verbindung mit fahrzeugspezifischer Einbaudokumentation, Einbaukit und Wasserheizgerät.
Es ist kein anderer Verbau zulässig! Montagetemperatur 16 °C – 28 °C, Lagertemperatur max. 125 °C.
Only in combination with installation documentation, kit and water heater.
There is no other installation allowed! Installation temperature 16 °C - 28 °C, Storage temperature max. 125 °C.

<p>F 1.</p>	<p>D Deckel muss mit der fahrzeugspezifischen Einbaudokumentation übereinstimmen, sonst ist der Verbau unzulässig. GB Cover must match the vehicle specific installation documentation, otherwise installation is not allowed.</p>	<p>F 1.1.</p>
--------------------	---	----------------------

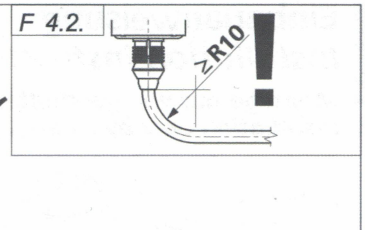
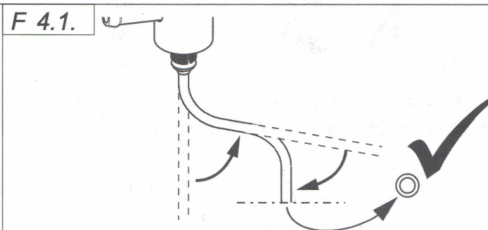
<p>F 2.</p>	<p>F 2.1.</p> <p>D Positionierhilfe entnehmen und Position übertragen. GB Remove the positioning aid and transfer position.</p>	<p>F 2.2.</p>	<p>F 2.3.</p>
--------------------	---	----------------------	----------------------

<p>F 3.</p> <p>Anschlag Stopper</p>	<p>D Bohrspäne beim Bohren absaugen. GB While drilling remove drilling swarf with vacuum cleaner.</p> <p>D Senkrecht, mittlere Drehzahl, geringer Druck, bis Anschlag bohren. GB Drill vertically, medium speed, minimum pressure, till stopper touches surface.</p>	<p>F 3.1.</p> <p>300 - max 500 min⁻¹</p>	<p>F 3.2.</p>
---	--	--	----------------------

F 4. ? ... mm
... °

D Biegen, Ablängen entsprechend fahrzeugspezifischer Einbaudokumentation.

GB Bending, cutting according to the vehicle specific installation documentation.

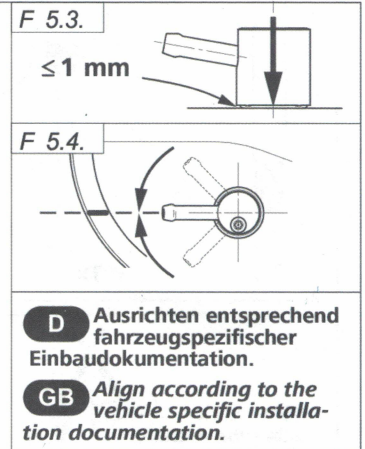
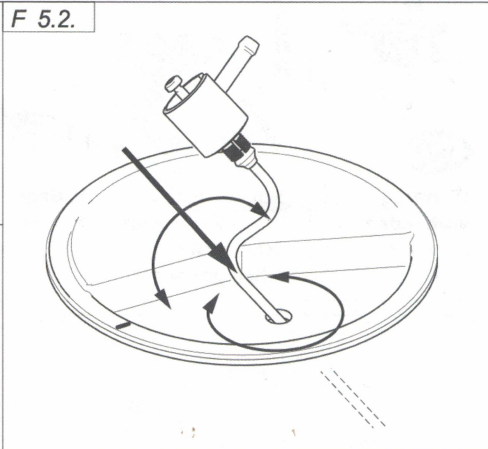


F 5. ?

F 5.1.

D Anwesenheit Dichtring! Einführen entsprechend fahrzeugspezifischer Einbaudokumentation.

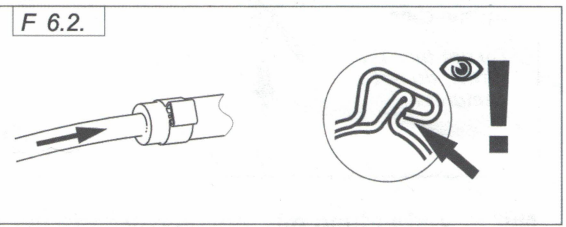
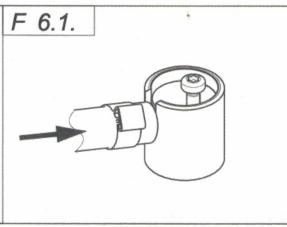
GB Presence seal! Insert according to the vehicle specific installation documentation.



F 6.

D Kraftstoffversorgung montieren

GB Install Fuel supply system



F 7.

Bit Torx 10

1. n0 - ... min⁻¹
2. ~~min⁻¹~~

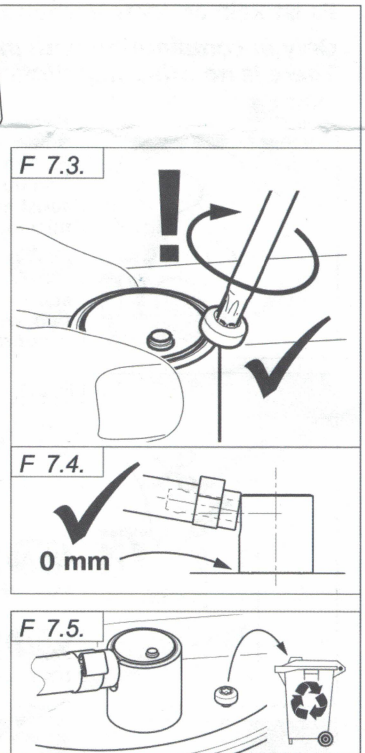
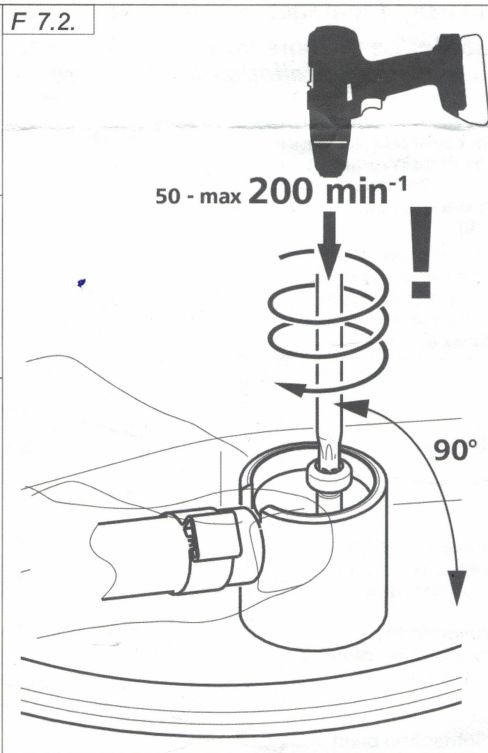
F 7.1.

D In Ausrichtung halten und runterdrücken.

GB Align and push down.

D Schraube Torx 10 mit Akkuschauber in einem Zug drehen bis die Schraube abreißt dabei den Tankentnehmer in seiner Ausrichtung halten.

GB Tighten Torx screw 10 with cordless electric screwdriver in one action, until the screw tears off. Keep holding the tank connector in its orientation.



F 8. !

D Nicht mehr dreh- oder kippar, festen Sitz prüfen. Stutzen nicht mit Gewalt belasten. Zugentlastung Brennstoffleitung beachten.

GB No rotation nor tilting possible, check if securely installed. Do not strain fuel connection violently. Ensure there is strain relief on the fuel line.

